



araven

GREEN

NSF

araven

ESPINACOS

AIRTIGHT POLYCARBONATE CONTAINERS

HERMÉTICOS DE POLICARBONATO GN



Airtight
Hermético



GASTRONORM



Permanent label
Etiqueta Permanente



Container closed with another container
Cierre cubeta con cubeta



Easy to clean: Rounded edges
Fácil limpieza



Measuring scale
Regleta de medición



Ergonomic
Ergonomía



Unbreakable
Irrompible



Polycarbonate:

Unbreakable: High resistance to impact.
Very tough, durability.

Polycarbonato
Irrompibilidad: Alta resistencia al impacto.
Muy resistente, durabilidad.

Transparent
Transparencia



Maximum transparency for quick identification of the food and its state.

Máxima transparencia para un rápida identificación del alimento y su estado.



Dishwasher-proof.
High dimensional stability.
Very low absorption of humidity.
Stability with regard to chemical agents, does not stain.

Permite el lavado en el lavavajillas.
Gran estabilidad dimensional.
Muy baja absorción de humedad.
Estabilidad a agentes químicos, no colorea.



Optimum behaviour at very low temperature, withstands high temperatures, even bain-marie conditions.

Óptimo comportamiento a muy bajas temperaturas soportando en altas incluso baño maría.



Compliance with all European regulations on materials and objects intended for food contact.

Cumplimiento de todas las normativas europeas sobre materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos.



Araven complies with ALL migration regulations: Directive 2005/79/EU, Directive 2007/19/EU, Directive 2008/39/EU and Directive 2011/10/UE.

Araven cumple con todas las Normativas de Migraciones: Directiva 2005/79/EU, Directiva 2007/19/EU, Directiva 2008/39/EU y Directiva 2011/10/UE.



Araven airtight containers hold NSF certification and they are therefore in the NSF list of products.

Los Herméticos Araven tienen la Certificación NSF y por tanto están contenidos en las listas de productos NSF.

AIRTIGHT POLYCARBONATE CONTAINERS

HERMÉTICOS DE POLICARBONATO GN



GN 1/6 - 6¹⁵/₁₆" x 6³/₈"

h	Cap	Item		
5 ⁵ / ₆₄ "				09852
2 ⁹ / ₁₆ "	1.1qt	781	796	
3 ¹ / ₁₆ "	1.5qt	782	797	
5 ¹ / ₁₆ "	2.2qt	783	798	



1/1	2/1				
2/3	1/2	1/3	1/6		
1/3	1/4				

GN 1/4 - 10⁷/₁₆" x 6³/₈"

h	Cap	Item		
5 ⁵ / ₆₄ "				09853
2 ⁹ / ₁₆ "	1.9qt	767	816	
3 ¹ / ₁₆ "	2.9qt	768	817	
5 ¹ / ₁₆ "	4.5qt	769	818	



1/1	2/1				
2/3	1/2	1/3	1/6		
1/3	1/4				

GN 1/3 - 12¹³/₁₆" x 6¹⁵/₁₆"

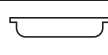
h	Cap	Item		
5 ⁵ / ₆₄ "				09854
2 ⁹ / ₁₆ "	2.6qt	770	808	
3 ¹ / ₁₆ "	4.2qt	771	819	
5 ¹ / ₁₆ "	6.3qt	772	820	
7 ⁷ / ₈ "	7qt	786	831	



1/1	2/1				
2/3	1/2	1/3	1/6		
1/3	1/4				



= Container + lid / Cubeta y tapa



= Container / Cubeta



= Airtightness lid / Tapa hermética



Built-in label to comply with traceability regulations: Reg (CE) n.852/2004 Reg (CE) n.178/2002. The Permanent label enables professional chefs to identify contents and keep information on the food origin, thus helping to comply with Traceability Regulations Reg (EC) 852/2004 and Reg (EC) 178/2002 regarding food.

Etiqueta integrada: La etiqueta Permanente permite al profesional de la cocina identificar el contenido y preservar la información asociada a su origen ayudando a cumplir con la Normativa de Trazabilidad Reg (CE) 852/2004 y Reg (CE) 178/2002 referentes a los alimentos.



Airtightness: Bi-injection lid material with a rubber seal to ensure maximum protection of food, even in large containers.

Hermeticidad: Tapa de bi-inyección material con junta de caucho para asegurar la máxima protección de los alimentos incluso en cubetas grandes.



Versatility: Enables one container to be used to cover another. It is possible to close one container with another to adapt to the capacity required at any given time. Dual-purpose lid. The lid is also a tray (GN 1/1 and GN 1/2). Just by turning over the lid, it becomes a tray with GastroNorm sizes.

Versatilidad: Permite tapar cubeta con cubeta. Se puede cerrar cubeta con cubeta para adaptarse a la capacidad que se necesita en cada momento. Doble uso de la tapa: la tapa es también bandeja (GN 1/1 y GN 1/2). Con solo girar la tapa, esta se convierte en una bandeja con medidas GastroNorm.



GastroNorm sizes: Products designed and manufactured according to sizes and specifications established in EN 631.1 standard.

Medidas GastroNorm: Productos diseñados y fabricados según dimensiones y especificaciones establecidos en la Norma EN 631.1.

1/1	2/1		
2/3	1/2	1/3	1/6
1/3	1/4		

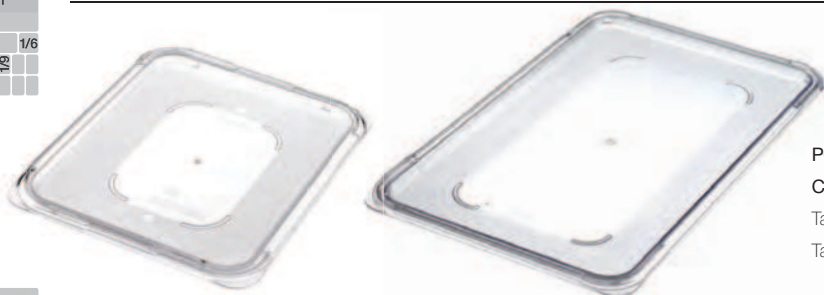
GN 1/2 - 12^{13/16}"x10^{7/16}"



h	Cap	Item		
5 ^{5/64} "				09855
2 ^{9/16} "	2 ^{9/16} "	773	821	
3 ^{15/16} "	3 ^{15/16} "	774	822	
5 ^{15/16} "	5 ^{15/16} "	775	823	
7 ^{7/8} "	7 ^{7/8} "	776	834	

1/1	2/1		
2/3	1/2	1/3	1/6
1/3	1/4		

GN 1/2 - GN 1/1



h	GN	Item
2 ^{5/32} "	GN 1/2	824
2 ^{5/32} "	GN 1/1	829

PC support cover

Cover + Cover = GN tray + Cover

Tapa de apoyo PC

Tapa + Tapa = Bandeja GN + Tapa

1/1	2/1		
2/3	1/2	1/3	1/6
1/3	1/4		

GN 1/1 - 20^{13/16}"x12^{13/16}"



h	Cap	Item		
5 ^{5/64} "				856
2 ^{9/16} "	9.5qt	777	826	
3 ^{15/16} "	13.7qt	778	827	
5 ^{15/16} "	21.1qt	779	828	
7 ^{7/8} "	26.5qt	780	835	

1/1	2/1		
2/3	1/2	1/3	1/6
1/3	1/4		

GN 1/1 - Perforated/Perforada



h	Item
5 ^{15/16} "	825

For perfect preservation, enables the separation of exudates from the food itself. Other uses, pasta and vegetable strainer.

Para una perfecta conservación permite la separación del exudado del propio alimento. Otros usos: escurridor de pastas y verduras.

= PC Support cover / PC Tapa de apoyo

Rounded edges: The special design avoids the accumulation of food remains and facilitates cleaning.

Ergonomics: Ergonomic edges make the container easy to handle.

Contents scale: Measuring scale and GastroNorm size indicator.

Related products:

HORECA Marker with non-toxic ink. Resistant to friction and cold chamber condensation. It can be washed away.

GN drain trays: To separate exudates from the food itself.

Cantos redondeados: Su especial diseño evita que se acumulen restos y facilita la limpieza.

Ergonomía: Su borde ergonómico facilita el manejo de la cubeta.

Escala de contenido: Regleta de medición e indicador de medida GastroNorm.

Productos relacionados:

Rotulador HORECA Marker de tinta no tóxica. Resistente al roce y a la condensación de la cámara. Se elimina en el lavado.

Rejillas GN: Permite la separación del exudado del propio alimento.



+ info. p. 34



+ info. p. 32